



Veredlung

Gebrauchseigenschaften
Vorteile
Pflegehinweise

®
spezitetex



Höhere Qualität mehr textile Vorteile durch „spezitex“-Veredlung

Heute sind es nicht nur wie früher hochmodische, geschmackvolle Dessins und originelle Kreationen, welche die Blicke der Frauen auf sich ziehen.

Mit der ständigen Aufwärtsentwicklung unserer Lebensbedingungen steigen auch die Forderungen nach neuen, höheren Gebrauchseigenschaften textiler Erzeugnisse: Pflegeleichtigkeit, angenehmes Tragegefühl, Formstabilität, Repräsentationsgüte. Die äußere Gestaltung allein genügt nicht mehr.

Chemiker und Textilexperten in der ganzen Welt arbeiten intensiv an der Erforschung und Weiterentwicklung der Veredlungsmöglichkeiten von Textilien. Ziel ihrer Arbeiten ist es, die Gebrauchseigenschaften von Stoffen und Bekleidung durch spezielle chemische und physikalische Behandlung zu steigern.

Veredlungsverfahren zum Erzielen dieser Eigenschaften sind in der DDR unter dem Begriff „spezitex“ vereinigt.

„spezitex“-veredelt werden Gewebe, Gestricke, Gewirke oder nach neuen Verfahren hergestellte Materialien. Das Ausgangsprodukt kann natürlicher oder synthetischer Herkunft sein oder eine Mischung beider Faserstoffarten darstellen. Je nach den gewünschten Eigenschaften werden sie durch entsprechende Verfahren veredelt.

◀ Modischer Tagesanzug, „spezitex“-flächen- und bügelfaltenstabil

Am 25. April 1957 wurde unter Beteiligung von 11 Betrieben der Warenzeichenverband für spezialveredelte Erzeugnisse der DDR gegründet und der Name „spezitex“ in vielen Ländern bald zu einem festen Begriff.

Ausgangspunkt für die Gründung des Warenzeichenverbandes waren der notwendige Markenschutz für textile Qualitätserzeugnisse aus der DDR auf dem Weltmarkt und die Tatsache, daß im internationalen Maßstab die Veredlung immer mehr über Qualität und Absatz der Textilien entscheidet.

Durch das gemeinsame Auftreten der Produzenten unter dem Warenzeichen des Verbandes im In- und Ausland wurde es möglich, den Leistungen unserer Textilindustrie internationale Anerkennung zu verschaffen. Heute gehören rund 400 Mitgliedsbetriebe zum Warenzeichenverband. Die Jahresproduktion von „spezitex“-veredelten Erzeugnissen beträgt weit über 100 Millionen m². Das ist eine Menge, die ausreichen würde, den Äquator dreimal zu umspannen.

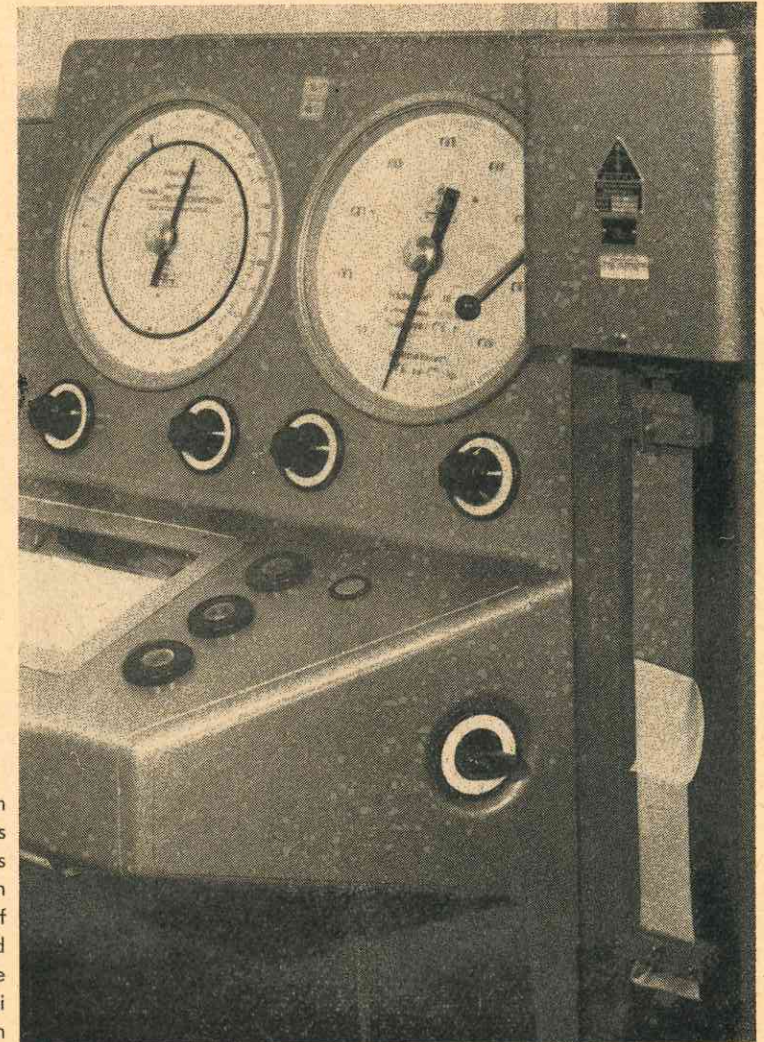


heißt geprüfte Qualität

Im Interesse der Verbraucher im In- und Ausland überwacht der „spezitex“-Warenzeichenverband ständig die Leistungen seiner Mitglieder, um die Qualität der unter Schutz und Kontrolle genommenen Veredelungsarten zu sichern. Zu diesem Zweck unterwerfen sich die Mitgliedsbetriebe den strengen Qualitätsanforderungen und unterziehen sich freiwillig der

laufenden Produktionskontrolle. Alle Erzeugnisse tragen außerdem das staatliche Gütezeichen des Deutschen Amtes für Meßwesen und Warenprüfung (DAMW).

Nur solche Erzeugnisse dürfen mit der Verbandsmarke „spezitex“ ausgezeichnet werden, die die exakt fixierten Qualitätsmerkmale aufweisen und mindestens das Gütezeichen 1



Bestimmen
des
Haftvermögens
von
Schaumstoff
und
Gewebe
bei
Laminaten

tragen. Moderne Prüfmethode, ein gut ausgestattetes Zentrallabor, erfahrene Fachleute und ein umfassendes Kontrollsystem bieten Gewähr, daß alle mit der Verbandsmarke „spezitex“ gekennzeichneten Erzeugnisse eine hohe und gleichbleibende Qualität besitzen. Neueste wissenschaftliche Erkenntnisse und die Ergebnisse betrieblicher Erfahrung sind Anlaß, die bestehenden Güteparameter kontinuierlich zu erhöhen und neue aufzunehmen.

Eine zielstrebige sozialistische Gemeinschaftsarbeit hat dazu geführt, daß „spezitex“ zur international anerkannten Qualitätsmarke für alle damit bezeichneten Textilien wurde, denn „spezitex“ garantiert hohe Qualität durch Spezialveredlung.

▼ Prüfen des Knittererholungswinkels im Verbandslabor



Mehr Freizeit durch

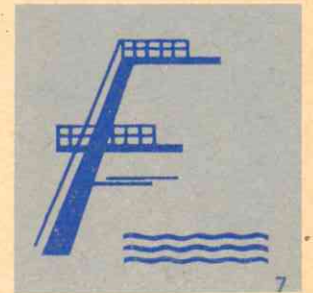


Pflegeeigenschaften

„spezitex“-veredelte Erzeugnisse besitzen zahlreiche, auf ihren Verwendungszweck abgestimmte Vorteile. Vor allem aber zeichnen sie sich durch ihre hohe Pflegeleichtigkeit aus. Wer wäscht, weiß, wie aufwendig die Pflege von Bekleidung und Wäsche ist. Frauen wie Männer wissen es deshalb gleichermaßen zu schätzen, daß „spezitex“-Erzeugnisse diese Arbeit dank der positiven Pflegeeigenschaften erheblich verringern. „spezitex“-bügelfrei, „spezitex“-sprungelastisch, „spezitex“-flächenstabil und „spezitex“-pflegeideal gewährleisten Eigenschaften, die viel Zeit und Mühe sparen. Weniger Zeit für Waschen und Bügeln bedeutet mehr Freizeit: Zeit für die Familie und für sich, um alle jene Rechte in Anspruch zu nehmen, die besonders der Frau in unserem Staat als gleichberechtigtes Glied unserer Gesellschaft garantiert sind.



Erst in unserer Zeit ist es dem einzelnen möglich, mehr für die Entfaltung seiner Persönlichkeit zu tun. Zeit für die Familie, Hobby, Sport, Bildung, Theater und viele andere nützliche und schöne Dinge mehr gehören zu einer sinnvollen Freizeitgestaltung. Besonders die Frau hat heute die Möglichkeit, ihren persönlichen Interessen und Neigungen nachzugehen. Denn zahlreiche technische Neuerungen erleichtern ihr die häuslichen Pflichten. Dazu gehören auch „spezitex“-veredelte Textilien mit ihren guten Pflegeeigenschaften.





Qualitätsmarke erfolgreicher Gemeinschaftsarbeit

Seit mehr als 10 Jahren bemühen sich die Mitglieder des Warenzeichenverbandes „spezitetex“ mit Erfolg, neue, qualitätssteigernde Veredlungsarten zu entwickeln. Heute hat dieser Verband mehr als 20 Spezial-Veredlungen mit den unterschiedlichsten Effekten für die verschiedenen Verwendungszwecke und Rohstoffe unter Schutz und Kontrolle. Sie verleihen den Textilien optimale Eigenschaften, welche die verarbeiteten Faserstoffe von sich aus nicht besitzen.

Damit diese durch „spezitetex“-Veredlung erreichten Vorteile erhalten bleiben, ist es aber wichtig, die Textilien richtig zu behandeln. Die Berücksichtigung der entsprechenden Pflegehinweise ist außerdem Garantie für die Permanenz der „spezitetex“-Veredlungseffekte.



Als Ergebnis intensiver Forschungen präsentieren die Textilfachleute des VEB Textilia Greiz ein Gewebe aus Kammgarn in der Mischung 50 % Viskose- und 50 % Polyesterfaser mit der Spezialveredlung „spezitetex“-pflegeideal. Dieses Erzeugnis, das sich durch seine hervorragenden Trage- und Pflegeeigenschaften auszeichnet, wird allgemein geschätzt. Denn „spezitetex“-pflegeideal veredelte Textilien lassen sich spielend leicht waschen, trocknen schnell und sind bügelfrei.

Die günstigste Pflege erfolgt in der Haushaltstrommelwaschmaschine bei 30 bis 40 °C Wassertemperatur mit Feinwaschmitteln. Nach dem Spülen ohne zu schleudern und wringen tropfnass auf den Bügel hängen, in den Nähten straffziehen, trocknen und tragen. Dabei behalten „spezitetex“-pflegeideal veredelte Textilien ihre volle Formbeständigkeit und bestechen durch ihre unveränderlich leuchtende Farbigeit.

Auf Grund seiner guten Eigenschaften läßt sich „spezitetex“-pflegeideal veredelter Stoff besonders zu praktischen Tageskleidern, plissierten Röcken und zu Nachmittagskleidern verarbeiten. In über 100 modischen Farbtönen präsentiert sich das Sortiment pflegeidealer Erzeugnisse.

„spezitetex“-pflegeideal wurde auf Grund der überzeugenden Qualität, die es in einer Reihe ungewöhnlich harter Tests bewies, mit dem Gütezeichen „Q“ der DDR ausgezeichnet. Auf der Leipziger Herbstmesse 1965 wurden Stoffe dieser Spezialveredlung mit einer Goldmedaille bedacht. Das beweist die hervorragenden Eigenschaften von „spezitetex“-pflegeideal. Denn nur jene Waren werden mit dieser begehrten Medaille ausgezeichnet, die dem Weltstand entsprechen.



Angenehmes Tragegefühl, hohe Atmungsaktivität, ausgezeichnete Pflegeleichtigkeit und Repräsentationsgüte sind die Vorteile „spezitem“-bügelfrei veredelter Erzeugnisse.

Bei genauer Einhaltung der Pflegehinweise brauchen diese Erzeugnisse nicht gebügelt zu werden.

Häufiges Waschen ist die beste Pflege, da Weißgrad oder Brillanz der Farben lange erhalten bleiben. Mit für Weiß- oder Buntwäsche empfohlenen Waschmitteln wird je nach Verschmutzungsgrad bei einer Temperatur zwischen 40 und 80 °C von Hand aus oder in der Trommelwaschmaschine gewaschen. Lediglich stark verschmutzte Stellen sind mit Waschmittel und Schwamm bzw. weicher Bürste zu behandeln. Erst warm und dann kalt spülen. Wringen und Schleudern sind mit Rücksicht auf den Glättungseffekt nach dem Trocknen zu vermeiden.

Anschließend wird die Wäsche tropfnaß auf einen Plastebügel an einem luftigen Ort aufgehängt. Die Nähte werden glattgestrichen und die Kragen und Manschetten in Form gebracht.

„spezitem“-bügelfreie Textilien sollten nicht in der Sonne oder unmittelbar am geheizten Ofen getrocknet werden.



Erzeugnisse mit der Qualitätsmarke „spezitem“-krumpfarm verändern im Waschprozeß weder Form noch Maß in der Längs- oder Querrichtung.

Durch ein vorweggenommenes chemisches oder mechanisches Krumpfen wird das Einlaufen der Gewebe nach dem Waschprozeß verhindert.

Bei der Wäsche ist lediglich die Farbechtheit der Gewebe zu berücksichtigen. Weißwäsche kann gekocht werden. „spezitem“-krumpfarm veredelte Textilien sind ohne Einschränkung chemisch reinigungsfähig.

Sportlicher Mantel mit „spezitem“-laminiert-Veredlung ►





Gewebe aus oder Mischungen mit Zellulosefasern werden durch spezielle Kunstharze „spezitetex“-sprungelastisch veredelt.

Anzüge, Kostüme und Mäntel aus „spezitetex“-sprungelastisch veredelten Textilien zeichnen sich durch Knitterresistenz und gute Knittererholung aus. Die Erzeugnisse bleiben formbeständig und lassen sich leicht pflegen.

Kleidungsstücke können mit Feinwaschmitteln bei etwa 35 °C gewaschen oder auch chemisch mit allen Lösungsmitteln gereinigt werden. Knitterresistenz und Maßhaltigkeit bleiben erhalten.



Raumtextilien, wie Übergardinen, Vorhänge usw., aus Baumwolle oder Viskosefaserstoffen erhalten durch dieses Veredlungsverfahren gute Pflegeeigenschaften. Vor allem zeichnen sie sich durch ihre geringe Schmutzempfindlichkeit, ihre Form- und Maßbeständigkeit und geringe Knitterneigung aus.

„spezitetex“-pflegeleicht ausgezeichnete Erzeugnisse können von Hand oder in der Trommelwaschmaschine gewaschen werden. Bei der Wahl des Waschmittels sollte man sich vom Charakter und der Farbe der Textilien leiten lassen. Tropfnaß aufhängen und bei Bedarf nach dem Trocknen leicht überbügeln (Reglerbügeleisen auf DEDERON einstellen).

Der Pflegeaufwand ist wesentlich geringer durch die kurze Trockenzeit der Gewebe.



„spezitetex“-thermopress stattet Herrenhosen mit einer beständigen Bügelfalte aus, die auch nach dem Waschen und Reinigen erhalten bleibt. Die permanente Bügelfalte wird in das fertige Kleidungsstück dauerhaft hineingepreßt.

„spezitetex“-thermopress veredelte Erzeugnisse sind vollwaschbar, pflegeleicht, knitterresistent und formstabil. Durch eine Chemischreinigung werden die Gebrauchseigenschaften nicht nachteilig beeinflusst.



Glatte, gegen Feuchtigkeit unempfindliche Oberfläche, Maß- und Formbeständigkeit sowie eine hervorragende Knittererholung sind die Vorteile „spezitetex“-flächenstabil veredelter Textilien.

Vornehmlich Stoffe aus reiner Wolle oder Wolle in Mischung mit anderen Faserstoffen werden durch dieses Veredlungsverfahren in ihren Gebrauchseigenschaften verbessert.

Da dieser Veredlungseffekt permanent ist, wird er auch nicht durch chemische Reinigung oder Naßwäsche gemindert.

Der Waschvorgang sollte bei einer Wassertemperatur von etwa 35 °C mit Feinwaschmitteln vorgenommen werden. Waschmaschinenbehandlung darf nur erfolgen, wenn der Hersteller ausdrücklich darauf hinweist.



Die Hosen von Anzügen aus Wolle sind zusätzlich „spezitem“-bügelfaltenstabil ausgerüstet. Neben der Unempfindlichkeit gegen Nässe, wegen ihrer Maß- und Formbeständigkeit sowie der guten Knitterresistenz verfügen diese Erzeugnisse über eine dauerhafte Bügelfalte, der Feuchtigkeit nichts mehr anhaben kann.

„spezitem“-flächen- und bügelfaltenstabil veredelte Textilien können unbedenklich chemisch gereinigt werden. Ist ein Waschprozeß erforderlich, sind bei einer Wassertemperatur von 30 °C Feinwaschmittel zu verwenden. Waschmaschinenbehandlung darf nur angewendet werden, wenn der Hersteller ausdrücklich darauf hinweist.



Wollerzeugnisse mit dieser Bezeichnung sind durch Spezialveredlung wirksam gegen Wollschädlinge geschützt. Dieser Schutzeffekt ist wasch- und chemischreinigungsbeständig und bleibt bis zum Verschleiß des Kleidungsstückes erhalten.

„spezitem“-mottenecht veredelte Erzeugnisse werden wie alle Woll- und Wollmischtextilien behandelt. Waschetemperatur und -mittel richten sich nach der Farbechtheit und der Konfektionsausführung der textilen Bekleidung.



Gewebe mit dieser Auszeichnung sind garantiert wasserabstoßend, ohne daß dabei Luftdurchlässigkeit und textiler Charakter beeinträchtigt werden. Auch nach der Wäsche bleibt dieser Veredlungseffekt erhalten.

Stark verschmutzte Stellen an Regenschirmen sind mittels Fleckenwasser oder Wasser mit Kernseife, keinesfalls aber durch starkes Reiben und Bürsten, zu beseitigen.

Zeltbahnen werden mit Wasser und Kernseife abgebürstet. Bei Oberbekleidungsstoffen bestimmen Faserart und Verarbeitung der Bekleidung, ob die Reinigung durch Waschen oder mit Lösungsmitteln erfolgt.

In jedem Fall ist jedoch generell bei 35 °C zu waschen.

Schicker Wettermantel, „spezitem“-hydrophob





Mit der Verbandsmarke „spezitem“-antimykotisch ausgezeichnete Strümpfe werden mit besonderen Wirkstoffen behandelt, um Fußpilzkrankungen vorzubeugen.

Der Veredelungseffekt ist noch nach zahlreichen Wäschen wirksam.



Ein gerautes Baumwollgewebe wird mit hochwertigem Kunststoff bestrichen. Durch Schrumpfung oder Prägung des beschichteten Stoffes wird ein lederähnliches Aussehen erzielt. Die Luftdurchlässigkeit bleibt dadurch erhalten, daß lediglich die Flordecke des Gewebes Träger des Beschichtungsfilmes ist.

Mit „spezitem“-teled ausgezeichnete Erzeugnisse bestehen durch ihre lederähnliche Eigenschaft und durch ihre leichte Pflege, angenehme Trageeigenschaften sowie Wetterfestigkeit und sind auch bei minus 20 °C noch geschmeidig.

Erzeugnisse mit der Verbandsmarke „spezitem“-teled können gewaschen und chemisch gereinigt werden. An der Oberfläche haftender Schmutz ist mit Schwamm und Wasser zu entfernen. Bei stärkerer Verschmutzung empfiehlt sich der Zusatz eines Feinwaschmittels.

Sie sind bei 150 °C (DEDERON-Einstellung) von der textilen Wareseite her bügelfähig.



Durch Veredelung und spezielle Faden- und Gewebekonstruktion wird eine bleibende Elastizität und ein hervorragender Sitz garantiert.



Schürzen und Tischdecken werden durch einen aufgetragenen Plastefilm abwaschbar veredelt. Dabei bleibt der textile Charakter erhalten.

Leichte Flecken auf „spezitem“-abwaschbar gekennzeichneten Decken und Schürzen werden mit einem feuchten Tuch abgewischt; farbstarke Verunreinigungen sind sofort zu beseitigen. „spezitem“-abwaschbar veredelte Erzeugnisse können auch in einer Waschmittellösung bei einer Temperatur von ca. 40 °C gewaschen werden. Die Textileseite ist bügelfähig.



Extrem leicht, stark wärmehaltend und doch atmungsaktiv ist dieses Erzeugnis, das durch die haftfeste Kombination von textilem Flächengebilde und Schaumstoff entsteht.

Textile Flächengebilde aus Wolle, Viskose oder synthetischen Faserstoffen rein oder in Mischungen werden durch ein spezielles Verfahren haftfest mit synthetischem Schaumstoff verbunden. Verhältnismäßig schwere Gewebe können so durch dünne und leichte, mit Schaumstoff laminierte Textilien bei höherer Wärmeisolation ersetzt werden.

„spezitem“-laminierte Erzeugnisse können gewaschen und chemisch gereinigt werden (außer mit Trichloräthylen). Jedoch sind immer die Beschaffenheit des Oberstoffes als auch der Charakter der Zutaten zu beachten.

Waschbare Kleidung wird bei ca. 30 °C mit Feinwaschmitteln behandelt.

Auf dem Bügel trocknen und nötigenfalls bügeln (Reglerbügeleisen auf DEBERON einstellen).

Auf keinen Fall dürfen „spezitem“-laminierte Erzeugnisse durch Wringen getrocknet werden.



Durch eine spezielle Kunststoffbeschichtung entstehen wetterfeste, wind- und regendichte Gewebe. Sie sind Ausgangsprodukt für Allwetterbekleidung, Sportbekleidung und Zelte. Trotz Beschichtung bleibt eine gute Atmungsaktivität erhalten.

„spezitem“-bügelfrei veredelte Anzughemden und Blusen mit höchstem Tragekomfort ▶

Höhere Qualität
mehr textile Vorteile
durch



-Veredlung



Veredelungsarten	Faserstoffe	Handelsangebot
pflegeideal	Wolle/Polyester Viskose/Polyester	Kleider, Röcke, Meterware
sprungelastisch	Viskose Viskose/Polyamid	Kostüme, Mäntel, Kleider, Meterware
krumpfarm	Baumwolle Baumwolle/Viskose	Arbeitskleidung, Wäsche, Deko- stoffe, Blusen, Tisch- und Bett- wäsche, Oberhemden, Webspitzen
pflegeleicht	Baumwolle Viskose	Dekostoffe, Gardinen, Tisch- decken
bügelfrei	Baumwolle Baumwolle/Viskose Baumwolle/Polyester	Oberhemden, Campinghemden, Blusen, Pyjamas, Schürzen
thermopress	Polyester/Baumwolle Polyester/Viskose Polyester/Wolle	Hosen
flächenstabil	Wolle Wolle/Viskose Wolle/Polyester Wolle/Polyacrylnitril	Anzüge, Hosen
flächen- und bügelfaltenstabil	Wolle	Hosen mit permanenter Bügelfalte
mottenecht	Wolle Wolle in Mischungen mit anderen Faserstoffen	Pullover, Strickjacken, Röcke, Mützen, Teppiche, Möbelstoffe, Decken, Anzüge, Meterware
hydrophob	Viskose Baumwolle und Mischungen Wolle und Mischungen Polyester und Mischungen	mit anderen Faserstoffen { Regenschirme, Zelte, Mäntel, Campingkleidung, Anoraks, Kutten
antimykotisch	Polyamid, Baumwolle	Strümpfe, Socken, Schuhinnenfutter
teled	Baumwolle	Mäntel, Jacken, Röcke
laminiert	Wolle, Viskose synth. Faserstoffe	Mäntel, Kostüme, Jacken, Röcke, Kutten
stretch	Wolle, Baumwolle	Unterwäsche, Bademoden, Camping-, Sportkleidung
abwaschbar	Viskose	Tischdecken, Schürzen
wetterfest	Baumwolle synth. Fasern	Allwetterbekleidung, Zelte, Sportbekleidung, Mäntel

Eigenschaften, Vorteile	bes. Pflegehinweise
vollwaschbar, schnelltrocknend, bügelfrei; Maß-, Form- und Plisseebeständigkeit; farbecht	nicht wringen und schleudern
verbesserte Knittererholung, weniger knitteranfällig, formhaltig	
formbeständig, Maßtreue, kein Einlaufen nach der Wäsche	Maschinentrocknung ist zu vermeiden
geringe Knitterneigung, Maß- und Formbeständigkeit, bügelarm	
bügelfrei, atmungsaktiv, angenehmes Tragegefühl, pflegeleicht	nicht wringen und schleudern
dauerhafte Bügelfalte, vollwaschbar, pflegeleicht, knitterresistent, formstabil	
unempfindlich gegen Feuchtigkeit, maßbeständig, schnelle Knittererholung	Gewebe ist nicht waschmaschinenfest
dauerhafte Bügelfalte, oberflächenstabil, Maßbeständigkeit, gute Knitterresistenz	Gewebe ist nicht waschmaschinenfest
sicherer und beständiger Mottenschutz	
wasserabweisend und luftdurchlässig	starkes Reiben und Bürsten bei Viskoseseide vermeiden
Prophylaxe gegen Fußpilzkrankungen, Vermeidung von Reinfektion	
pflegeleicht, wetterfest; weicher, textiler Fall	
extrem leicht, wärmehaltend, atmungsaktiv und knitterresistent	nicht wringen; nicht mit Trichloräthylen reinigen
bleibende Elastizität, hervorragender Sitz	nicht wringen
waschbar, bügelfähig	
wetterfest, wind- und regendicht	



Warenzeichenverband

für spezialveredelte Erzeugnisse der DDR - e. V.

Glauchau (Sachs)

Geschäftsführung:

99 Plauen, Liebknechtstraße 75